

Peripac[®]

Periodontal Dressing

Parodontalverband

Pansement parodontal

Impacco parodontale

Apósito periodontal

Instructions for Use_____	English	2
Gebrauchsanweisung _____	Deutsch	6
Mode d'emploi _____	Français	10
Istruzioni per l'uso_____	Italiano	14
Instrucciones de uso _____	Español	18

Peripac®

Periodontal Dressing

CAUTION: For dental use only.

USA: Rx only

Content	Page
1 Product description	2
2 Safety notes	3
3 Step-by-step instructions	4
4 Hygiene	5
5 Lot number and expiration date	5

1 Product description

Peripac® periodontal dressing is a well proven concept in the protection of periodontal surgical sites. This single component, moisture activated periodontal dressing eliminates time-consuming mixing of paste. The dressing is peach colored and has a banana aroma.

Peripac® periodontal dressing is based on calciumsulfate-polymethylmethacrylate.

Peripac® periodontal dressing is a putty like paste which sets after water uptake from saliva.

1.1 Indications

Periodontal dressing after:

- Re-attachment (flap) surgery.
- Gingival reposition.
- Deep curettage.
- Gingivectomies and papillectomies.

Periodontal dressing is also a valuable help for:

- Protection of non-specific lesions or sutured margins.
- Temporary re-basing of immediate dentures in periodontal surgery.

1.2 Contraindications

- Use with patients who have a history of severe allergic reaction to any of the components.

1.3 Delivery forms

- Peripac® is available in 40 g jar.

1.4 Composition

- Calcium sulfate hemihydrate
- Zinc sulfate
- Zinc oxide
- Polymethylmethacrylate
- Dimethoxytetraethylenglycol
- Ascorbic acid
- Aroma
- Iron oxide pigments

2 Safety notes

Be aware of the following general safety notes and the special safety notes in other chapters of these Instructions for Use.



Safety alert symbol.

- This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards.
- Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.

2.1 Warnings

- None known.

2.2 Precautions

This product is intended to be used only as specifically outlined in these Instructions for Use.

Any use of this product inconsistent with these Instructions for Use is at the discretion and sole responsibility of the dental practitioner.

- Use protective measures for the dental team and patients such as glasses in accordance with local best practice.

2.3 Adverse reactions

- None known.

2.4 Storage conditions

Inadequate storage conditions may shorten the shelf life and may lead to malfunction of the product.

- Store in a tightly closed container at temperatures between 10 °C and 24 °C (50 °F and 75 °F). Use product at room temperature.
- Store in a dry environment (< 80% relative humidity).
- Storage of the material under refrigerated conditions may lead to water uptake thus causing premature partial setting of the paste.
- Storage at higher temperatures will increase viscosity and thus stickiness of the material.
- Do not use after expiration date.

3. Step-by-step instructions

3.1 Preparation

1. Protect acrylic crowns with a film of Vaseline®¹ to prevent sticking.
2. Take a small quantity of the material from the jar with a dry, sterile spatula. Deposit the material on a paper napkin.
3. Tightly close jar immediately after use.

3.2 Forming the dressing



Premature hardening of the material.

The material starts to harden as soon as it comes into contact with water.

1. Avoid humidity.
2. Only form the dressing with dry fingers.

1. Form the material into a small roll of the length and thickness of the gum section to be covered.

3.3 Application



Material extending the wound or/and the periodontal margin area.

Mechanical irritation.

1. Only cover the wound area or/and the periodontal margin area with the dressing.
2. Do not cover the mobile alveolar mucosa.
3. In areas exposed to heavy masticatory function, secure the edge of the dressing lying on the crown of the tooth by spot application of a tissue adhesive.

NOTICE

Stickiness of dressing.

Dressing sticks to hand instruments.

1. Do not pack the dressing directly with an instrument.

When covering long and wide wounds or sutured margins, the roll of material is best applied with fingers.

1. Press the material well into the interdental spaces, working from the apical region towards the occlusal or incisal edges of the teeth. Technique Tip: Moisten the glove well with water or saliva will prevent the material sticking to them. Use a small, slightly moistened cotton-wool pellet held with tweezers for final adaptation into the interdental spaces.
2. Application of the dressing should not take more than 2 to 3 minutes, as further molding or addition of material is impossible once hardening has started.
3. Remove surplus material from the occlusal surface.
4. Before final hardening of the material, check the occlusion.

¹ Not a registered trademark of Dentsply Sirona, Inc.

Hardening



Premature hardening of the material.

The material starts to harden as soon as it comes into contact with water.

1. Avoid humidity.
2. Only form the dressing with dry fingers.

The hardening of the material is completed after 20 minutes.

After-treatment

A correctly applied dressing can be left without changing for 8 to 10 days if the mouth is rinsed daily with a chlorhexidine preparation. It is recommended to renew large dressing after 3 to 5 days.

1. Inform the patient about the chlorhexidine preparation.

4 Hygiene



Cross-contamination.

Infection.

1. In order to prevent cross-contamination do not touch storage container, and Instructions for Use with contaminated hands. Protect from aerosols.

5 Lot number () and expiration date ()

1. Do not use after expiration date.
ISO standard is used: "YYYY-MM" or "YYYY-MM-DD".
2. The following numbers should be quoted in all correspondence:
 - Reorder number
 - Lot number
 - Expiration date

© Dentsply Sirona 2018-04-13

[These Instructions for Use are based on Master Version 03]

Peripac®

Parodontalverband

WARNHINWEIS: Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch.

Inhaltsverzeichnis	Seite
1 Produktbeschreibung	6
2 Sicherheitshinweise	7
3 Arbeitsanleitung Schritt für Schritt	8
4 Hygiene	9
5 Chargennummer und Verfallsdatum	9

1 Produktbeschreibung

Peripac® Parodontalverband hat sich für den Schutz parodontaler Operationsstellen gut bewährt. Dieser feuchteaktivierte Einkomponenten-Parodontalverband macht zeitaufwändiges Anmischen der Masse überflüssig. Der Verband ist pfirsichfarben mit Bananenaroma.

Peripac® Parodontalverband basiert auf Kalziumsulfat-Polymethylmethacrylat.

Peripac® Parodontalverband ist eine kittähnliche Masse, die nach Wasseraufnahme aus Speichel aushärtet.

1.1 Indikationen

Parodontalverband nach:

- Offenen Lappen-Operationen (Lappen).
- Gingivarepositionen.
- Tiefer Kürettage.
- Gingivektomien und Papillektomien.

Parodontalverband kann hilfreich sein:

- Zur Abdeckung von Wunden oder genähten Wundrändern.
- Zur provisorischen Unterfütterung von Sofortprothesen in der Parodontalchirurgie.

1.2 Kontraindikationen

- Bei Patienten, deren Anamnese schwere allergische Reaktionen auf einen der Bestandteile aufweist.

1.3 Lieferformen

- Peripac® ist erhältlich in einem 40 g Töpfchen.

1.4 Zusammensetzung

- Calciumsulfat Hemihydrat
- Zinksulfat
- Zinkoxid
- Polymethylmethacrylat
- Dimethoxytetraethylenglykol
- Ascorbinsäure
- Aroma
- Eisenoxid-Pigmente

2 Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie die folgenden generellen Sicherheitshinweise und die speziellen Sicherheitshinweise in anderen Kapiteln der vorliegenden Gebrauchsanweisung.

Sicherheitssymbol.



- Dies ist das Sicherheitssymbol. Es weist auf die Gefahr von Personenschäden hin.
- Um Verletzungen zu vermeiden, alle Sicherheitshinweise, die diesem Symbol folgen, unbedingt beachten!

2.1 Warnhinweise

- Keine bekannt.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

Dieses Produkt sollte ausschließlich entsprechend dieser Gebrauchsanweisung benutzt werden.

Jedlicher Gebrauch unter Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung unterliegt der Verantwortung des behandelnden Zahnarztes.

- Behandler, Assistenzpersonal und Patienten mit z. B. Schutzbrillen und Kofferdam entsprechend den lokalen Best-Practice-Standards schützen.

2.3 Nebenwirkungen

- Keine bekannt.

2.4 Lagerbedingungen

Ungeeignete Lagerbedingungen können die Haltbarkeit verkürzen und zu Fehlfunktionen des Produktes führen.

- In einem fest verschlossenen Behälter bei Temperaturen zwischen 10 °C und 24 °C lagern. Das Produkt bei Raumtemperatur verwenden.
- Trocken lagern (< 80% relative Luftfeuchtigkeit).
- Lagerung im Kühlschrank kann zur Wasseraufnahme und damit zu einer partiellen Vohärtung des Materials führen.
- Lagerung bei höherer Temperatur erhöht die Viskosität und damit die Klebrigkeit des Materials.
- Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.

3 Arbeitsanleitung Schritt für Schritt

3.1 Vorbereitung

1. Acrylatkronen mit Vaseline^{®1} bestreichen, um ein Verkleben zu verhindern.
2. Mit einem trockenen, sterilen Spatel eine geringe Materialmenge aus dem Töpfchen entnehmen. Das Material auf eine Papierserviette geben.
3. Töpfchen nach Gebrauch sofort fest verschließen.

3.2 Formung des Verbands



Vorzeitige Materialaushärtung.

Das Material beginnt auszuhärten, sobald es in Kontakt mit Wasser kommt.

1. Feuchte vermeiden.
2. Den Verband nur mit trockenen Fingern formen.

1. Das Material zu einer dünnen Rolle formen, deren Länge und Dicke dem zu überdeckenden Zahnfleischabschnitt entspricht.

3.3 Applikation



Material überdeckt die Wundflächen und/oder marginalen Parodontalabschnitte.

Mechanische Reizung.

1. Mit dem Verband nur die Wundflächen und/oder marginalen Parodontalabschnitte überdecken.
2. Die bewegliche Alveolarschleimhaut nicht überdecken.
3. In kaufunktionell stark beanspruchten Bereichen den auf den Zahnkronen liegenden Verbandsrand punktförmig mit einem Gewebekleber befestigen.

HINWEIS

Klebrigkeit des Verbands.

Der Verband klebt an Handinstrumenten.

1. Den Verband nicht direkt mit einem Instrument stopfen.

Zum Schutz von langen und breiten Wunden bzw. genähten Wundrändern wird die Materialrolle am besten mit dem Finger angelegt.

1. Das Material gut in die Interdentalräume eindrücken und dabei vom apikalen Bereich okkusalwärts bzw. in die Interdentalräume vorarbeiten. Verarbeitungstipp: Gute Befeuchtung des Handschuhs mit Wasser oder Speichel verhindert, dass Material anklebt. Das Material mit einem kleinen, leicht angefeuchteten und mit einer Pinzette gehaltenen Baumwolltupfer in die Interdentalräume drücken.
2. Das Anlegen des Verbands sollte nicht mehr als 2 bis 3 Minuten in Anspruch nehmen, weil nach dem Abbildungsbeginn weder weiteres Modellieren noch Hinzufügen von Material möglich ist.
3. Überschuss von der Kaufläche entfernen.
4. Vor der Aushärtung des Materials die Artikulation kontrollieren.

¹ Kein eingetragenes Warenzeichen von Dentsply Sirona, Inc.

Aushärtung



Vorzeitige Materialaushärtung.

Das Material beginnt auszuhärten, sobald es in Kontakt mit Wasser kommt.

1. Feuchte vermeiden.
2. Den Verband nur mit trockenen Fingern formen.

Die Materialaushärtung ist nach 20 Minuten abgeschlossen.

Nachbehandlung

Ein richtig angelegter Verband kann 8 bis 10 Tage liegen, ohne gewechselt zu werden, falls täglich mit einem Chlorhexidin-Präparat gespült wird. Es wird empfohlen, große Verbände nach 3 bis 5 Tagen zu wechseln.

1. Den Patienten über die Chlorhexidin-Behandlung aufklären.

4 Hygiene



Kreuzkontamination.

Infektion.

1. Zur Vermeidung von Kreuzkontaminationen den Vorratsbehälter und die Gebrauchsanweisung nicht mit kontaminierten Händen berühren. Vor Aerosolen schützen.

5 Chargennummer () und Verfallsdatum ()

1. Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.
Angabe nach ISO Norm: „JJJJ-MM“ oder „JJJJ-MM-TT“.
2. Bei jedem Schriftwechsel sollten die folgenden Daten angegeben werden:
 - Bestellnummer
 - Chargennummer
 - Verfallsdatum

© Dentsply Sirona 2018-04-13

Peripac®

Pansement parodontal

AVERTISSEMENT : Réservé à l'usage dentaire.

Table des matières	Page
1 Description du produit	10
2 Consignes de sécurité	11
3 Instructions étape par étape	12
4 Hygiène	13
5 Numéro de lot et date de péremption	13

1 Description du produit

Le pansement parodontal **Peripac®** est un concept éprouvé dans la protection des sites chirurgicaux parodontaux. Son composant unique est activé par l'humidité, il n'est plus nécessaire de mélanger la pâte. Il est couleur pêche avec un arôme de banane.

Le pansement parodontal **Peripac®** est à base de sulfate de calcium et de méthacrylate polyméthyle.

Le pansement parodontal **Peripac®** a une consistance mastic comme de la pâte qui durcit avec l'absorption de la salive.

1.1 Indications

Pansement parodontal pour les indications suivantes :

- Interventions liées à la chirurgie du lambeau.
- Repositionnement gingival.
- Curettage profond.
- Gingivectomies et papillectomies.

Ce pansement parodontal peut également être utilisé comme :

- Protection des lésions non spécifiques ou des zones suturées.
- Rebasage temporaire de prothèses immédiates en chirurgie parodontale.

1.2 Contre-indications

- Patients qui ont des antécédents de réaction allergique grave à l'un des composants.

1.3 Conditionnement du produit

- Peripac® est disponible en pot de 40 g.

1.4 Composition

- Sulfate de calcium hémihydraté
- Sulfate de zinc
- Oxyde de zinc
- Méthacrylate Polyméthyle
- Diméthoxy tétraéthylenglycol
- Acide ascorbique
- Arôme
- Pigment d'oxyde de fer

2 Consignes de sécurité

Veillez prendre connaissance des consignes générales de sécurité ainsi que des consignes particulières de sécurité qui figurent dans d'autres chapitres du présent mode d'emploi.

Symbole de sécurité



- Il s'agit du symbole de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter sur les risques potentiels de blessure.
- Respecter tous les messages de sécurité accompagnant ce symbole afin d'éviter d'éventuelles blessures.

2.1 Mises en garde

- Aucune connue.

2.2 Précautions d'emploi

Ce produit ne doit être utilisé que dans le cadre défini par le mode d'emploi.

Toute utilisation de ce produit en contradiction avec le mode d'emploi est à l'appréciation et sous l'unique responsabilité du praticien.

- Utiliser des mesures de protection telles que des lunettes, un masque, des vêtements et des gants. L'usage d'une digue est également recommandé pour les patients.

2.3 Réactions indésirables

- Aucune connue.

2.4 Conservation

Des conditions de stockage inappropriées abrègeront la durée de conservation et seront susceptibles de produire un dysfonctionnement du produit.

- Conserver dans le récipient en plastique hermétiquement bien fermé à des températures comprises entre 10 °C et 24 °C. Utiliser le produit à température ambiante.
- Conserver dans un environnement sec (< 80% d'humidité relative).
- Dans le cas de stockage en dessous des températures indiquées le matériau peut être amené à absorber l'humidité et entraîner une prise partielle du matériau.
- Un stockage à haute température augmentera la viscosité et le rendra plus collant.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.

3 Instructions étape par étape

3.1 Préparation

1. Protéger les couronnes acryliques avec un film de Vaseline®¹ pour empêcher de coller.
2. Prélever dans le pot une petite quantité de matériau à l'aide d'une spatule sèche et stérile. Déposer le matériau sur un bloc de papier.
3. Fermer hermétiquement le pot immédiatement après chaque utilisation.

3.2 Mise en forme



Durcissement du matériau prématuré.

Le matériau commence à durcir dès qu'il entre en contact avec de l'eau.

1. Eviter l'humidité.
2. Mettre en forme le pansement uniquement avec des doigts secs.

1. Mettre en forme le matériau en petit bourrelet de la longueur et de l'épaisseur de la zone à couvrir.

3.3 Application



Matériau s'étendant de la plaie et/ou des bords de la zone parodontale.

Irritation mécanique.

1. Recouvrir la région à traiter ou/et les bords de la zone parodontale avec le pansement parodontal.
2. Ne pas couvrir sur la muqueuse mobile alvéolaire.
3. Dans les régions exposées à la fonction de forte mastication, fixer le bord du pansement étant sur la couronne de la dent par l'application d'un tissu adhésif.

AVERTISSEMENT

Matériau collant.

Le matériau colle aux instruments.

1. Ne pas placer directement avec un instrument.

Lorsque la plaie à recouvrir est longue et large ou la gencive est suturée, le bourrelet de matériau est plus facile à appliquer avec les doigts.

1. Presser le matériau dans les espaces interdentaires, travailler de la région apicale vers les bords incisales et occlusales de la dent. Astuce technique : humidifier les gants avec de l'eau ou de la salive pour empêcher le matériau de coller. Utiliser une boulette de coton légèrement humidifiée maintenue par une précelle pour terminer l'adaptation du pansement dans les espaces interdentaires.
2. L'application du pansement ne doit pas prendre plus de 2 à 3 minutes, et un ajout de matériau est impossible lorsque le durcissement a commencé.
3. Oter le surplus de matériau de la surface occlusale.
4. Avant la prise finale du matériau, l'occlusion doit être vérifiée.

¹ N'est pas une marque déposée de Dentsply Sirona, Inc.

Durcissement



Durcissement du matériau prématuré.

Le matériau commence à durcir dès qu'il entre en contact avec de l'eau.

1. Éviter l'humidité.
2. Mettre en forme le pansement uniquement avec des doigts secs.

Le durcissement du matériau se termine complètement au bout de 20 minutes.

Suivi du traitement

Un pansement correctement appliqué peut être laissé pendant 8 à 10 jours si la bouche est rincée chaque jour avec une préparation à la chlorhexidine. Il est recommandé de renouveler le pansement après 3 à 5 jours.

1. Informer le patient sur la préparation à la chlorhexidine.

4 Hygiène



Contaminations croisées.

Infection.

1. Pour éviter les contaminations croisées, ne pas toucher au récipient en plastique et le mode d'emploi avec des mains souillées et les protéger des aérosols.

5 Numéro de lot () et date de péremption ()

1. Ne pas utiliser après la date de péremption.

Le format standard ISO est utilisé : « AAAA-MM » ou « AAAA-MM-JJ ».

2. Les références suivantes doivent être citées dans chaque correspondance:
 - Référence du produit
 - Numéro de lot
 - Date de péremption

Peripac®

Impacco parodontale

ATTENZIONE: Esclusivamente per uso odontoiatrico.

Contenuti	Pagina
1 Descrizione del prodotto	14
2 Note di sicurezza	15
3 Istruzioni step-by-step	16
4 Igiene	17
5 Numero di lotto e data di scadenza	17

1 Descrizione del prodotto

Peripac® impacco parodontale è un concetto ben collaudato nella protezione dei siti dopo chirurgia parodontale. Questo singolo componente, impacco parodontale che si attiva a contatto con l'umidità, elimina il dispendio di tempo legato alla miscelazione della pasta. L'impacco è color pesca e ha un aroma al gusto di banana.

Peripac® impacco parodontale è a base di solfato di calcio-polimetilmetacrilato.

Peripac® impacco parodontale è un putty come la pasta che si fissa dopo l'assorbimento di acqua/saliva.

1.1 Indicazioni

Impacco parodontale dopo:

- Riattacco (lembo) chirurgico.
- Riposizionamento gengivale.
- Curettage profondo.
- Gengivectomie e papillectomie.

L'impacco parodontale può essere considerato un valido supporto per il trattamento di:

- Protezione di lesioni non specifiche o di margini suturati.
- Ribasature provvisorie di protesi immediate in chirurgia parodontale.

1.2 Controindicazioni

- Utilizzo in caso di pazienti di cui sia nota una grave reazione allergica ad uno dei componenti.

1.3 Forme disponibili

- Peripac® è disponibile in barattolo da 40 g.

1.4 Composizione

- Solfato di calcio emiidrato
- Solfato di zinco
- Ossido di zinco
- Polimetilmetacrilato
- Dimetossitetraetilenglicole
- Acido ascorbico
- Aromi
- Pigmenti di ossido di ferro

2 Note di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti note di sicurezza generale e le altre note di sicurezza specifica contenute in queste istruzioni per l'uso.

Allarme per la sicurezza.



- Questo è il simbolo che allerta sulla sicurezza. È utilizzato per indicare all'utilizzatore potenziali pericoli per l'incolumità fisica.
- Rispettare tutte le indicazioni di sicurezza che seguono questo simbolo per evitare possibili danni.

2.1 Avvertenze

- Non conosciute.

2.2 Precauzioni

Questo prodotto deve essere utilizzato solo secondo le indicazioni delle istruzioni per l'uso.

Qualunque altro utilizzo non conforme alle istruzioni per l'uso è a discrezione e sola responsabilità dell'odontoiatra.

- Adottare misure protettive per il personale odontoiatrico e il paziente, come occhiali protettivi e diga dentale, secondo i migliori protocolli locali.

2.3 Reazioni indesiderate

- Non conosciute.

2.4 Condizioni di conservazione

Inadeguate condizioni di conservazione possono ridurre la durata del prodotto o provocarne un non corretto funzionamento.

- Conservare in un contenitore ben chiuso a temperatura compresa tra 10 °C e 24 °C. Usare il prodotto a temperatura ambiente.
- Conservare in luogo asciutto (umidità relativa < 80%).
- Una conservazione del prodotto in frigorifero può favorire un assorbimento d'acqua con conseguente prepolimerizzazione della pasta.
- Una conservazione a temperature più elevate aumenterà la viscosità e di conseguenza l'appiccicosità del materiale.
- Non usare oltre la data di scadenza.

3 Istruzioni step-by-step

3.1 Preparazione

1. Proteggere le corone acriliche con un film di Vaseline®¹ al fine di evitare l'appiccicosità.
2. Prelevare una piccola quantità di materiale dal barattolo con una spatola asciutta e sterile. Depositare il materiale su una salvietta di carta.
3. Chiudere bene il barattolo immediatamente dopo l'uso.

3.2 Modellare l'impacco



Indurimento prematuro del materiale.

Il materiale inizia ad indurirsi appena entra in contatto con l'acqua.

1. Evitare l'umidità.
2. Modellare l'impacco con le mani asciutte.

1. Modellare il materiale formando un piccolo cilindro di lunghezza e spessore adattabile alla parte di gengiva da coprire.

3.3 Applicazione



Posizionamento del materiale sulla ferita e/o sull'area del margine parodontale.

Irritazione meccanica.

1. Coprire con l'impacco solo l'area della ferita e/o l'area del margine parodontale.
2. Non coprire la mucosa alveolare mobile.
3. In aree esposte ad una pesante funzione masticatoria, fissare il bordo dell'impacco sulla corona del dente mediante applicazione locale di un adesivo tissutale.

NOTA

Appiccicosità dell'impacco.

L'impacco si attacca agli strumenti manuali.

1. Non confezionare l'impacco direttamente con uno strumento.

Quando si coprono vaste ferite o margini con sutura, il materiale si applica meglio con le dita.

1. Premere bene il materiale negli spazi interdentali, procedendo dalle regioni apicali verso i bordi occlusali o incisali dei denti. Suggerimento: Inumidire bene i guanti con acqua o saliva eviterà che il materiale si appiccichi ad essi. Utilizzare un piccolo rullo di cotone leggermente inumidito tenuto con pinzette per l'adattamento finale negli spazi interdentali.
2. Il tempo di applicazione dell'impacco non dovrebbe superare i 2-3 minuti, visto che dopo tale tempo un'ulteriore modellazione o aggiunta di materiale diventa impossibile essendo iniziato il processo di presa.
3. Rimuovere l'eccesso di materiale dalla superficie occlusale.
4. Prima che il materiale sia completamente indurito, verificare l'occlusione.

¹ Non è un marchio registrato di Dentsply Sirona, Inc.

Indurimento



Indurimento prematuro del materiale.

Il materiale inizia ad indurirsi appena entra in contatto con l'acqua.

1. Evitare l'umidità.
2. Modellare l'impacco con le mani asciutte.

L'indurimento del materiale sarà completo dopo 20 minuti.

Post-trattamento

Un impacco correttamente applicato può essere lasciato, premesso che la bocca sarà sciacquata quotidianamente con un preparato alla clorexidina, per 8-10 giorni senza doverlo sostituire. È raccomandato sostituire un impacco che copre una vasta area dopo 3-5 giorni.

1. Informare il paziente riguardo la preparazione a base di clorexidina.

4 Igiene



Contaminazione crociata.

Infezione.

1. Al fine di evitare infezioni crociate non toccare con mani contaminate la vaschetta o le istruzioni per l'uso. Proteggere dal rischio di infezioni dovute a aerosol.

5 Numero di lotto () e data di scadenza ()

1. Non usare oltre alla data di scadenza.
Viene utilizzato lo standard ISO: "AAAA-MM" o "AAAA-MM-GG".
2. I seguenti numeri devono essere citati in tutte le comunicazioni:
 - Numero di riordino
 - Numero di lotto
 - Data di scadenza

Peripac[®]

Apósito periodontal

ADVERTENCIA: Solo para uso dental.

Contenido	Página
1 Descripción del producto	18
2 Notas de seguridad	19
3 Instrucciones paso a paso	20
4 Higiene	21
5 Número de lote y fecha de caducidad	21

1 Descripción del producto

El apósito periodontal **Peripac[®]**, es un concepto ampliamente demostrado en la protección de las zonas quirúrgicas. Es un apósito periodontal de un sólo componente que se activa con la humedad, disminuye el tiempo de trabajo porque no es necesario mezclar las pastas. El apósito es de color melocotón y tiene un aroma a plátano.

El apósito periodontal **Peripac[®]** es a base de polimetil metacrilato de sulfato de calcio. El apósito periodontal **Peripac[®]** es una pasta de consistencia putty, que fragua cuando absorbe el agua de la saliva.

1.1 Indicaciones

Se puede colocar el apósito periodontal después de:

- Cirugía acoplamiento (flap).
- Reposición gingival.
- Curetajes profundos.
- Gingivectomias y papilectomias.

El apósito periodontal es de gran ayuda también en casos de:

- Protección de lesiones no específicas o márgenes suturados.
- Rebases temporales de dentaduras inmediatas en cirugía periodontal.

1.2 Contraindicaciones

- Uso en pacientes con historia de alergia a algunos de los componentes.

1.3 Forma de presentación

- Peripac está disponible en un bote de 40 gramos.

1.4 Composición

- Sulfato de calcio hemi-hidratado
- Sulfato de zinc
- Óxido de zinc
- Polimetil metacrilato
- Dimetoxi tetraetilenglicol
- Ácido ascórbico
- Sabor
- Pigmentos de óxido de hierro

2 Notas de seguridad

Preste atención a las siguientes normas de seguridad y las que encontrará en otro capítulo de estas instrucciones de uso.

Símbolo de Alerta de Seguridad.



- Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para avisarle de potenciales riesgos de daño personal.
- Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a este símbolo para evitar posibles daños.

2.1 Advertencias

- Ninguna conocida.

2.2 Precauciones

Este producto está diseñado para ser utilizado siguiendo estas instrucciones de uso. Cualquier uso de este producto fuera de las instrucciones aquí indicadas, será bajo criterio y responsabilidad del profesional.

- Utilice medidas de protección para el equipo dental y los pacientes, tales como gafas y diques de goma, siguiendo las instrucciones locales de la práctica dental.

2.3 Reacciones adversas

- Ninguna conocida.

2.4 Condiciones de conservación

La conservación en condiciones inadecuadas puede afectar la vida de uso del producto y puede producir un mal funcionamiento del mismo.

- Conserve en un recipiente cuidadosamente cerrado a una temperatura entre 10 °C y 24 °C. Utilice el producto a temperatura ambiente.
- Almacene en ambiente seco (< 80% de humedad relativa).
- Almacenar el material en condiciones de refrigeración puede provocar una condensación de agua causando un prematuro fraguado parcial de la pasta.
- Almacenar a mayor temperatura incrementará la viscosidad y pegajosidad del material.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.

3 Instrucciones paso a paso

3.1 Preparación

1. Proteger las coronas de acrílico con Vaseline®¹ para evitar que se pegue.
2. Retire una pequeña cantidad de material del bote con una espátula seca y estéril. Coloque el material en una servilleta de papel.
3. Cierre fuertemente el bote inmediatamente después de su uso.

3.2 Cómo preparar el apósito



Endurecimiento prematuro del material.

El material comienza a endurecer en el momento en el que entra en contacto con el agua.

1. Evite la humedad.
2. El apósito debe de formarse con los dedos secos.

1. Prepare el material formando un rollo pequeño del largo y del grosor de la zona de la encía que debe recubrir.

3.3 Aplicación



El material debe extenderse sobre la herida y/o sobre el área del margen periodontal.

Irritación mecánica.

1. Cubra únicamente la herida y/o el margen del área periodontal con el apósito.
2. No cubra la mucosa alveolar no adherida.
3. En áreas expuestas a grandes fuerzas de masticación, asegúrese que el borde del apósito está colocado sobre la corona del diente, aplicando un adhesivo tisular.

NOTA

Pegajosidad del apósito.

El apósito se pega a los instrumentos de mano.

1. No manipule el apósito directamente con instrumentos.

Cuando se cubren heridas grandes y anchas o márgenes con suturas, el rollo de material se coloca mejor con los dedos.

1. Presione el material muy bien entre los espacios inter proximales, trabajando desde la zona apical hacia la zona oclusal o incisal de los dientes. Truco de la técnica: Para evitar que el material se pegue a los guantes, humedézcalos muy bien con agua o con saliva. Use un rollo de algodón humedecido y sujételo con las pinzas para adaptarlo a los espacios inter proximales.
2. La aplicación del apósito no debe sobrepasar más de 2-3 minutos incluyendo el modelado. No es posible añadir más material una vez se ha iniciado el proceso de endurecimiento.
3. Elimine el exceso de material de la superficie oclusal.
4. Antes del endurecimiento final, revise la oclusión.

¹ No es una marca comercial registrada de Dentsply Sirona, Inc.

Endurecimiento



Endurecimiento prematuro del material.

El material comienza a endurecer en el momento en el que entra en contacto con el agua.

1. Evite la humedad.
2. El apósito debe de formarse con los dedos secos.

El material termina de endurecer a los 20 minutos.

Después del tratamiento

El apósito correctamente aplicado puede dejarse sin cambiar durante 8-10 días si se enjuaga la boca con una preparación de clorhexidina. Se recomienda cambiar los apósitos grandes cada 3-5 días.

1. Informe al paciente sobre como preparar la clorhexidina.

4 Higiene



Contaminación cruzada.

Infección.

1. Para prevenir contaminaciones cruzadas no toque el contenedor de almacenaje o instrucciones de uso con las manos contaminadas. Proteja de los aerosoles.

5 Número de lote () y fecha de caducidad ()

1. No utilizar después de la fecha de caducidad.
Nomenclatura usada de la ISO: "AAAA-MM" o "AAAA-MM-DD".
2. Los siguientes números deben ser señalados en todas las correspondencias:
 - Número de referencia
 - Número de lote
 - Fecha de caducidad

© Dentsply Sirona 2018-04-13



Manufactured by
Dentsply DeTrey GmbH
De-Trey-Str. 1



0123

78467 Konstanz
GERMANY
www.dentsplysirona.com